

WOMAX

Germany



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

W-SZ 650

Art.Nr: 766.651.01



SRB Agregat

1. Uvod	2
2. Tehnički podaci	2
3. Opšte mere bezbednosti.	3
4. Dodatne mere bezbednosti	4
5. Opis uređaja	4
6. Startovanje motora	5
7. Sigurnosni elementi	6
8. Gorivo i mazivo	6
9. Primena	7
10. Tehnički pregled i održavanje	7
11. Mogući problemi i njihovo rešavanje.	9
12. Rasklopna šema uređaja	10

1. UVOD

Hvala Vam što ste kupili naš proizvod. U ovom priručniku je objašnjeno kako se rukuje uređajem. Pre upotrebe pažljivo pročitajte i shvatite uputstvo kako bi uređaj ispravno radio i Vi dobro obavili svoj posao. Zaštitite sebe i ostale posmatrača i pridržavajte se svih upozorenja, napomena i sigurnosnih uputstava. Postupci koji nisu u skladu sa instrukcijama ovog uputstva, mogu da dovedu do povreda rukovaoca, značajnih oštećenja na uređaju kao i gubitka prava na garanciju.

Radi stalnih poboljšanja aktualnog proizvoda, moguće je da se isporučeni uređaj razlikuje od ovog koji je opisan u ovom uputstvu.

2. TEHNIČKI PODACI

Tehnički podaci mogu biti promenjeni bez prethodnog obaveštenja.

Motor:

Vrsta motora: Benziński, dvotaktni, jednocilindrični, vazdušno hladeni
 Zapremina cilindra motora: 63 ccm
 Gorivo: mešavina bezolovnog benzina i ulja za dvotaktne motore (50:1)
 Pokretanje motora: elektronsko, bezkontaktno, na potez
 Kapacitet rezervoara za gorivo: 4.2 l
 Preporučeno max. vreme neprekidnog rada motora: 5 h

Generator:

Napon: 220-240 V
 Vrsta: asinhroni, monofazni 50 Hz
 Kontinualna snaga na utičnici: 650 W
 Maksimalna snaga na utičnici: 720 W
 Klasa zaštite: IP23
 Zvučni pritisak L_{pA} : 71 dB(A)
 Zvučna snaga L_{WA} : 94 dB(A)
 Faktor nesigurnosti K: 3 dB(A)
 Težina: 19 kg

3. OPŠTE MERE BEZBEDNOSTI

Prilikom upotrebe ovog električnog uređaja neophodno je poštovati opšte mere bezbednosti i dodatne propise navedene u ovom Uputstvu za upotrebu.

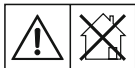
Simboli i njihovo značenje:



Pročitajte uputstvo za upotrebu pre početka rada uređaja.



Držite posmatrača i prolaznike dalje od mesta rada uređaja.



Upozorenje! Ne koristite uređaj u zatvorenom prostoru.



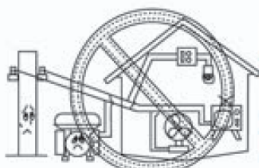
Rizik od visoke temperature.



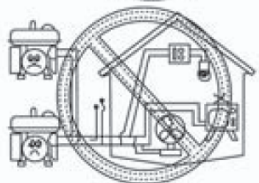
Pre sipanja goriva, motor agregata mora biti ugašen.



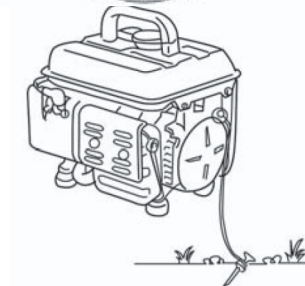
Obavezna upotreba zaštite za uši od buke.



Nikada ne priključujte uređaj na kućnu instalaciju.
Nikada ne priključujte uređaj na gradsku električnu mrežu.



Nikada ne priključujte dva ili više agregata na isti energetski kabel.



Uređaj uvek mora biti propisno uzemljen!

4. DODATNE MERE BEZBEDNOSTI

- ◆ Uređaj postavite na čvrstu podlogu. Nemojte ga postavljati na metalnu površinu. Uređaj ne sme biti izložen jakim sunčevim zracima niti temperaturama iznad 40 °C. Uređaj ne sme biti smešten u vlažnoj sredini.
- ◆ Pre upotrebe uređaja prvo proverite da li je snaga (W) aparata koji želite da priključite na agregat, niža od izlazne snage agregata.
- ◆ Aparat priključite na agregat tek nakon što agregat postigne maksimalan broj obrtaja. Pre nego što isključite agregat, prvo odvojite priključeni aparat.
- ◆ Uređaj ne sme biti povezan na drugi izvor napajanja. Nemojte priključivati agregat na električnu mrežu.
- ◆ Agregat odmah isključite u sledećim slučajevima:
 - ako primetite neravnomeran rad motora;
 - kod pada izlazne električne snage;
 - kod pregrevanja priključenog aparata;
 - kod prekomernih vibracija agregata;
 - pri pojavi varničenja;
 - pri stvaranju dima ili plamena.
- ◆ Obezbedite da u rezervoaru uvek ima dovoljno goriva.
- ◆ Nikada nemojte dospati gorivo dok uređaj radi. Nakon upotrebe ostavite uređaj najmanje 10 minuta da se uređaj ohladi i tek onda dospite gorivo.
- ◆ Izbegavajte kontakt sa vrućim delovima agregata (auspuh, svećica).
- ◆ Nemojte ostavljati gorivo u blizini uređaja.

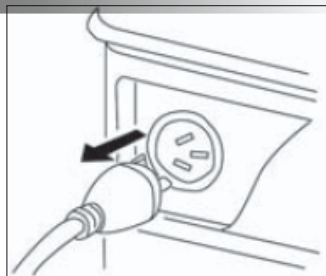
5. Opis uređaja



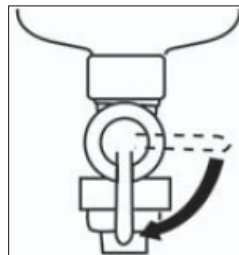
- | | |
|---|---|
| 1. Poklopac rezervoara za gorivo | 9. Vijak za uzemljenje |
| 2. Rezervoar za gorivo | 10. Prigušivač (auspuh) |
| 3. Prekidač "UKLJUČENO /ISKLUČENO" | 11. Štitnik prigušivača |
| 4. Poluga sauga-gasa | 12. Ručka za transport |
| 5. Ručica potezača startnog mehanizma | 13. Svećica (nije na slici) |
| 6. Gumeni amortizeri (4 kom) | 14. Slavina za dovod goriva (nije na slici) |
| 7. Sigurnosna sklopka od preopterećenja | 15. Vazdušni filter (nije na slici) |
| 8. Monofazna utičnica za priključak potrošača | |

6. STARTOVANJE MOTORA

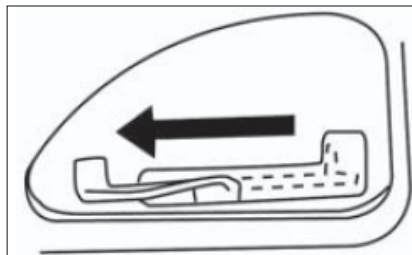
PAŽNJA: Nikada ne priključujte potrošače na uređaj pre pokretanja motora.



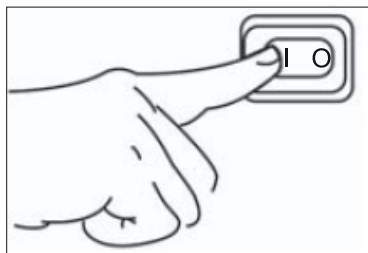
1. Postavite slavinu za dovod goriva u položaj "otvoreno"



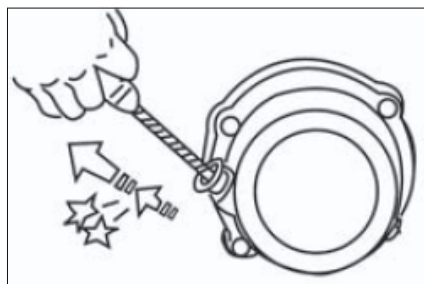
2. Postavite polugu sauga u krajnji levi položaj



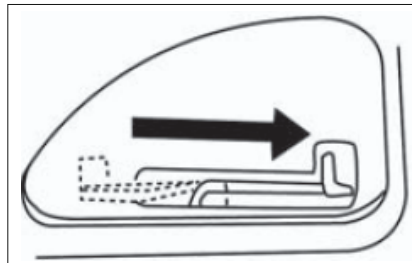
3. Pritisnite prekidač u položaj "I"



4. Polako povucite ručicu potezača startnog mehanizma dok ne osetite otpor i onda oštro povucite ručicu. Ponovite postupak dok ne pokrenete motor.



5. Polako vratite polugu sauga-gasa u krajnji desni položaj.

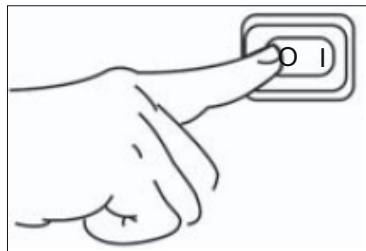


Kada motor počne ujednačeno i ravnomerno da radi, pristupite priključivanju potrošača.

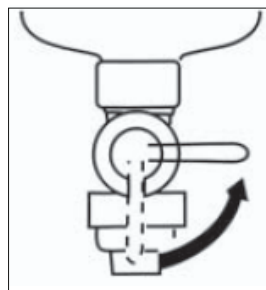
1. Kabel za napajanje potrošača obezbedite od nenamernog isključivanja iz utičnice agregata. (preporučuje se da kabel omotate nekoliko puta oko ručke za nošenje)
2. Uključite utikač kabla za napajanje u utičnicu na agregatu.

Zaustavljanje rada motora

1. Isjučite sve potrošače sa agregata (izvucite kabel za napajanje iz agregata).
2. Prekidač postavite u položaj "O" isključeno.



3. Slavinu za dovod goriva postavite u horizontalni položaj "zatvoreno".



7. Sigurnosni elementi na uređaju

Uređaj je opremljen sigurnosnom AC/DC sklopkom koja ograničava upotrebu u skladu sa nominalnom snagom uređaja. Ako je angažovana snaga uređaja priključenog na agregat veća od dozvoljene, isključice se sigurnosna sklopka. Ako do ovoga dođe, oslobodite agregat od svih potrošača i pritisnite dugme na sigurnosnoj sklopki.

8. Gorivo

Kapacitet rezervoara za gorivo je 4.5 litara. Koristite samo mešavinu bezolovnog benzina i ulja za dvotaktne motore u odnosu 50:1. Nemojte prepunjavati rezervoar za gorivo, gornja granica je dno filtera za gorivo koji se nalazi u otvoru za sipanje goriva. Pre sipanja goriva u uređaj dobro promućkajte kantu sa mešavinom, kako bi se ulje u potpunosti izmešalo u benzinu. Nikada nemojte mešati gorivo direktno u rezervoaru uređaja.

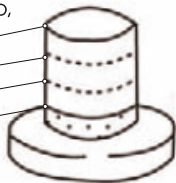
Koristite menzuru za ulje, koja se nalazi na čepu za gorivo, kako biste napravili pravilnu mešavinu:

4 podele ulja u menzuri = na 4 litre benzina

3 podele ulja u menzuri = na 3 litre benzina

2 podela ulja u menzuri = na 2 litre benzina

1 podela ulja u menzuri = na 1 litar benzina



9. Primena

Dozvoljena angažovana snaga potrošača u zavisnosti od vrste:

Rasvetna tela -

Dozvoljena ukupna snaga svih rasvetnih tela priključenih na agregat=500 W

Grejna tela -

Dozvoljena ukupna snaga svih grejnih tela priključenih na agregat=390 W

Električni alat (sa elektromotorom) - Dozvoljena ukupna snaga svih električnih alata priključenih na agregat=330 W

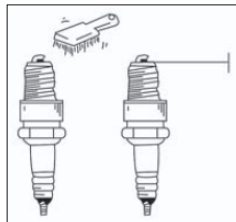
10. Održavanje

Periodični pregled uređaja:

STAVKA	NAPOMENA	SVAKIH 50 RADNIH SATI ILI JEDNOM MESEČNO	SVAKIH 150 RADNIH SATI ILI JEDNOM U 3 MESECA
Svećica	<ul style="list-style-type: none"> - Očistite garež - Podesite zazor - Zamenite ako je potrebno 	●	
Vazdušni filter	<ul style="list-style-type: none"> - Izduvajte komprimovanim vazduhom - Operite - Zamenite ako je potrebno 	●	
Filter za gorivo na otvoru rezervoara za sipanje goriva	<ul style="list-style-type: none"> - Izduvajte komprimovanim vazduhom - Operite - Zamenite ako je potrebno 		●
Filter za gorivo na izlazu rezervoara	<ul style="list-style-type: none"> - Izduvajte komprimovanim vazduhom - Operite - Zamenite ako je potrebno 		●

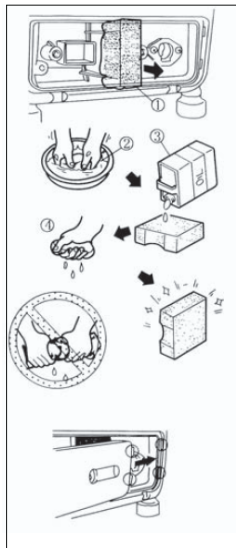
Čišćenje i zamena svećice

1. Skinite lulu sa svećice
2. Uz pomoć ključa skinite svećicu sa uređaja
3. Sa žičanom četkom skinite svu garež sa svećice
4. proverite boju svećice, trebalo bi da je braon boje
5. proverite zazor na svećici, treba da bude 0.70 – 0.80 mm



Provera, čišćenje i zamena filtera za vazduh

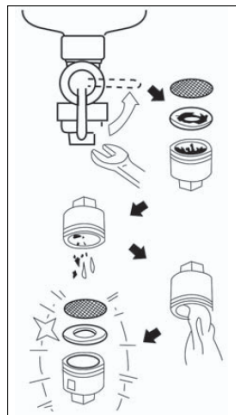
1. Skinite filter za vazduh
2. Operite u rastvaraču
3. Kapnite kap motornog ulja
4. Dobro ga osušite (ne cediti)
5. Vratite ga na uređaj



PAŽNJA!!! Nemojte koristiti uređaj bez filtera za vazduh, može doći do oštećenja motora.

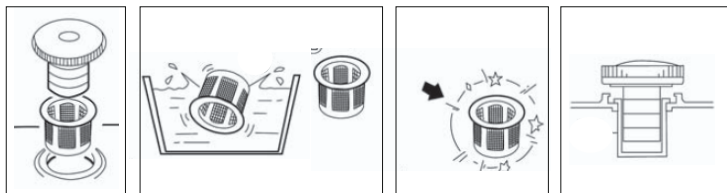
Provera, čišćenje i zamena filtera za gorivo

1. Zaustavite u potpunosti rad motora
2. Zatvorite slavinu za dovod goriva
3. Operite filter u rastvaraču
4. Vratite filter na mesto



Provera, čišćenje i zamena filtera za gorivo na poklopcu rezervoara

1. Zaustavite u potpunosti rad motora
2. Operite filter u rastvaraču
3. Vratite filter na mesto



Mogući problemi i njihovo rešavanje		
Problem	Uzrok	Rešenje
Motor ne startuje	U rezervoaru nema goriva. Slavina goriva zatvorena. Sklopka uključjenja/isključjenja rada motora pogrešno nameštena. Svećica zaprljana. Filter vazduha jako zaprljan.	Rezervoar napuniti svežim gorivom. Okrenuti slavinu goriva na „ON”. Namestiti na poziciju "I" uključeno Očistiti/zameniti svećicu. Očistiti/zameniti filter vazduha.
Motor radi bučno/nemirno	Svećica zaprljana. Filter vazduha jako zaprljan. Gorivo kontaminirano/staro. Preklopka vazduha na „CHOKE” Pogrešno gorivo, dizel umesto benzina.	Očistiti/zameniti svećicu. Očistiti/zameniti filter vazduha. Gorivo ispustiti i obnoviti. Namestiti polugu preklopke vazduha na „RUN” Ispustiti gorivo i uliti ispravno gorivo.
Nema električnog izlaza.	Smetnje u generatoru naizmenične struje..	Za usluge garancije kontaktirati ovlašćenu servisnu službu.
Motor se ne zaustavlja ne stop prekidaču	Oštećena žica paljenja/isključjenja.	Slavinu rezervoara goriva zatvoriti i pričekati dok se motor ugasi.

Zaštita životne sredine

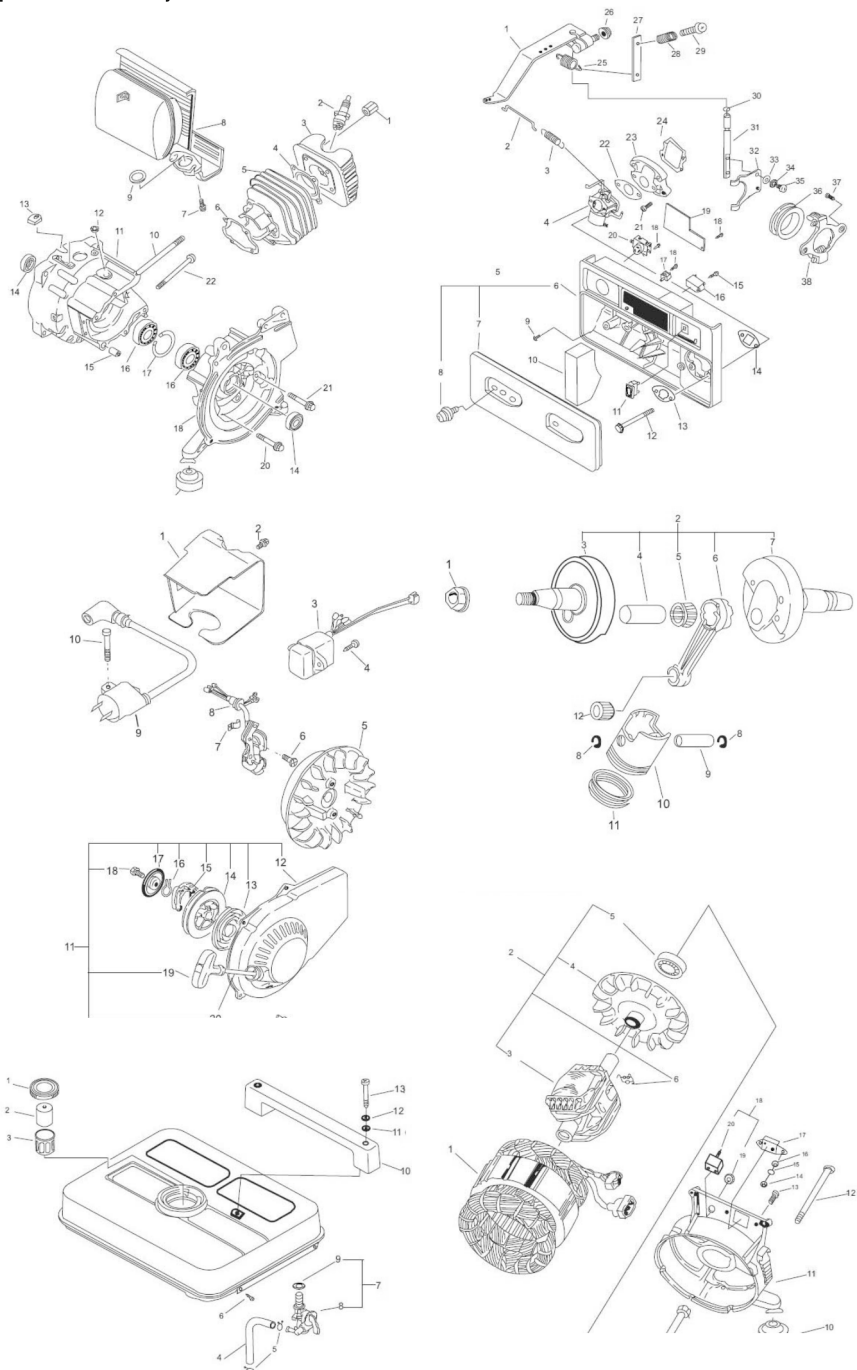


Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlažite ga sa redovnim kućnim otpadom nego ga predajte u vama najbliži centar za reciklažu. Tako ćete doprineti očuvanju životne sredine i omogućiti izvore novih sirovina za buduću upotrebu.

NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Lammstrasse 81, D-89520 HEIDENHEIM, Nemačka

Rasklopna šema uređaja



EC deklaracija o usaglašenosti

(prevod)

Mi proizvođač,

Womax

Lammstrasse 81, D-89520 HEIDENHEIM

Izjavljujemo da su nabrojane mašine u saglasnosti sa svim osnovnim i bezbednosnim zahtevima:

- EMC direktiva 2004/108/EC.

Naziv mašine: Agregat

Tip mašine: W-SZ 650; W-SZ 850; W-SZ 2200; GSE 2700; W-SZ 2800; W-SZ 4000;
W-SZ 5000.

Za nevedene modele, izdati su ispitni izveštaji: JSH007020581-001.

Primenjeni standardi: EN 55012:2007/+A1:2009

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Lammstrasse 81, D-89520 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanovic.

Heidenheim,
Datum: 24.04.2016.

Branislav Cvijanovic
Direktor

PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **AGREGAT** _____,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-SZ 650**, fabrički broj: _____, datum proizvodnje _____.

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

**Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU
 i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled priključenja potrošača veće snage nego što je dozvoljeno.
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. padovi, kiseline i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog podmazivanja.
7. Ukoliko je uređaj delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na uređaju.
8. Oštećenja nastala usled korišćenja neodgovarajućeg goriva i maziva nego što je propisano.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema uređaju pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

SERVISER:

**WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Rumenački put bb
Tel: 021/ 22-16-990
Fax: 021/ 22-16-957
e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

UVOZNIK:

**WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 47-222-12
Fax: 021/ 47-222-17
e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

Proizvođač: Womax, Lammstrasse 81, D-89520 HEIDENHEIM, Nemačka